BRODEUR, hon. Louis-Philippe-Suite.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS-Suite.

à la conférence de Washington, 4406; Laà la conférence de Washington, 4406; La-Rose, Vital, nommé traducteur, 7353; maraudage dans les pêcheries du lac Supérieur, 1522; marine de guerre, 900; Markey, A., concession de pêche, 4407, 6402, 7088; naufrage de l'"Troquois", 7443; naufrages en Colombie-Anglaise, 7605; navires de pêche, règlement de la douane, 3526; nègres, et le service civil, 5160, 5275; paie des marins du "Niobe", 551, 1691; pêche illégale sur la côte du Pacifique, 2180; pêcheries, règlements, 1892, 5271; convention à Washrèglements, 1892, 5271; convention à Washington, 2475; service de protection, 4310, 4407; du Manitoba, 5271; de l'Atlantique, arbitrage de La Haye, 4810, 4897, 4901; des Grands lacs (disc.), 5474; piscifactures d'Elgin-est, 5383; poisson, transport, 6812; poisson des Provinces maritimes, trans-port, 7605; primes de pêche, 6988; question de Terre-Neuve, 2171; "Rainbow": mise à la réforme, 1111; règlements de pêche inla réforme, 1111; règlements de pêche in-ternationaux, 6810; Roper, commandant, 1411; saisie des traitements des fonction-naires civils, 4798; seines pour la pêche à la morue, 2170; Sénécal, A., congédié à Sorel, 5999; service naval, 7608; dépenses, 4877; traité des pêcheries, 8865; Victoria, fonctionnaires des pêcheries, 6900 fonctionnaires des pêcheries, 6990.

PROJETS DE LOI.

All Red Steamship Company (bill no 105):

disc. des art., 4440. Ch. de fer du parc et de l'île de Montréal (bill n° 45): disc. des art., 8082.

Commissaires du port de Montréal (modific.) (bill n° 48): dépôt, 1110; 2e et 3e l., 8832. Imperial Steamship Company (bill n° 155): 2e délibération, 6924.

2e deliberation, 6924.

Marine marchande, (modif. de la loi) (bill n°155): dépôt, 6394; 2e l., 6994.

Pêcheries (modif. de la loi) (bill n° 185): dépôt, 8434; disc. des art., 8799.

Statuts de 1910, ch. 142, correction d'erreur d'écriture (bill n° 136): dépôt, 4961.

Télégraphes (modif. de la loi) (bill n° 116):

PROJETS DE RÉSOLUTION.

Marchandises, transport par eau, (dépôt), 7236.

dépôt, 3608.

Pêcheries, loi des (disc.), 8411. Pêcheries dans la Colombie-Anglaise, réglementation: dépôt, 4399.

RAPPORTS.

Commission des pêcheries de l'Alberta et de la Saskatchewan (dépôt), 11054. Lanctôt, A., accusations, 8348.
Marine et pêcheries: dépôt, 7.
Navires enregistrés au Canada (dépôt), 10127.

BUREAU, hon. Saint-Maurice. hon. Jacques, Trois-Rivières et

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Bill Miner, arrestation, 4590; poste, usage illégal, Sheldon, 1441.

BUREAU, hon. Jacques-Suite.

PROJETS DE LOI.

Ch. de f. (modif. de la loi) (bill n° 2): disc. gén., 1886.

gen., 1886. Grains (bill n° 209): disc gén., 9956. Immigration (modif. de la loi) (bill n° 47): disc. des art., 2105. Intérêt (modif.) (bill n° 6): disc. des art.,

1578.

Réglementation de la fabrication de l'em-magasinage et de l'importation, (bill n° 79): disc. des art., 8242.

BURRELL, Martin, Yale-Caribou.

BUDGET.

Voies et moyens:

Convention douanière, 3740, 3773, 7043.

Discussion des crédits:

Grandes-Fourches, édifice public, 3149; Intérieur, appointements des agents d'immigration, 5455; postes, dépenses imprévues, 4491; service météorologique, 6871.

DISCOURS DU TRÔNE.

Discours du trône: disc., 316, 324.

INCIDENTS ET INTERPELLATIONS.

Convention douanière, 4320; dépêche Washington, 4782; communication, 5808; demande de dossiers, 6824; droits sur les fruits, 3528, 3944; élections retardées, 10831; fêtes de l'empire, 8477, 9666; immigration dans l'Ouest, (disc.), 1624; jardin d'essai pour fruits et légumes, 9415; taxe douanière sur les fruits, 3431; traité anglo-japonais, 7602.

PROJETS DE LOI.

Cie du ch. de fer de la Colombie-Anglaise à Dawson (bill n° 63): dépôt, 1552. Cie de ch. de fer Kettle-Valley (bill n° 82); dépôt, 1715.

Heures de travail (bill n° 3): disc. des art..

Indiens (bill n° 177): disc. des art., 8821. Sociétés coopératives de crédit (bil n° 11): disc. des art., 1371.

PROJETS DE RÉSOLUTION.

Convention de commerce avec le Japon, prolongation (disc.), 9862. Traité des voies navigables: disc., 920.

CAMPBELL, Glen, Dauphin.

BUDGET.

Discussion des crédits:

Affaires indiennes, appointements, dépenses imprévues, 4946; allocations à la délégation parlementaire au couronnement, 9082; Battleford, bâtiment public, 3102; ch. de f. du Canada, commission, 6735; ch. de f. du Canada, commission, 6785; encouragement de la laiterie et de la culture des fruits, 6531; expositions, 3959, 9488; Humboldt, bâtiment public, 3140; Indiens du Nord-Ouest, 6316; Mitchell, édifice public, 2251; pêcheries, inspecteurs et gar-